

Di, 08.03.2016, 20.00 Uhr

Herta Müller liest für Liu Xia

Veranstaltungsreihe *Writers for Freedom. Der weltweite Kampf für freie Meinungsäußerung*

ZKM_Foyer

Zum Abschluss der Veranstaltungsreihe *Writers for Freedom* begrüßt das ZKM | Karlsruhe die Literaturnobelpreisträgerin Herta Müller als Lesepatin der chinesischen Dichterin und Künstlerin Liu Xia, die seit der Verleihung des Friedensnobelpreises an ihren Mann Liu Xiaobo im Jahr 2010 unter strengem Hausarrest lebt – permanent überwacht und isoliert. In Herta Müller hat das ZKM für Liu Xia eine äußerst treffende Lesepatin gewinnen können. Die Literaturnobelpreisträgerin von 2009 wuchs in Rumänien auf und erlebte im Ceaușescu-Regime selbst, was es bedeutet unter ständiger Angst vor der Securitate zu leiden und einer kommunistischen Diktatur ausgesetzt zu sein. In ihrem Vorwort zu *Empty Chairs* bringt Herta Müller zum Ausdruck, welche Bedeutung die Lyrik Liu Xias für sie persönlich hat und macht als zentrales Motiv die Zeit aus, derer die Autorin durch die Kontrollmechanismen des Staats beraubt wurde:

„In these poems, time is exactly what it is in the everyday life of the author: stolen by the state.“ (Herta Müller)

Trotz der harten Restriktionen konnten inzwischen einige Werke Liu Xias einem internationalen Publikum zugänglich gemacht werden: Im Frühjahr 2015 präsentierte eine rund 50 Objekte umfassende Schau im Martin-Gropius-Bau in Berlin ihr fotografisches Werk, im November 2015 erschien bei dem US-amerikanischen Verlag Graywolf Press der zweisprachige Gedichtband *Empty Chairs* (chinesisch/englisch). Herta Müller ist es gelungen, mit Liu Xia zu skypen und ihr zu sagen

Mit Moderator Gerwig Epkes (SWR2 LiteraturEN) spricht Herta Müller über die eindringliche Lyrik Liu Xias, aber auch über ihre eigenen Werke, in denen sie sprachgewaltig die Schrecken des Totalitarismus beleuchtet.

***Writers for Freedom* im Rahmen der GLOBALE**

Das Projekt *Writers for Freedom* wurde im Jahr 2015 am ZKM | Zentrum für Kunst und Medientechnologie Karlsruhe ins Leben gerufen und widmete sich in Kooperation mit dem PEN-Zentrum Deutschland und der Literarischen Gesellschaft Karlsruhe sowie mit Unterstützung national und international renommierter SchriftstellerInnen als Lesepaten der wichtigen Aufgabe, öffentlich auf das Schicksal weltweit inhaftierter und bedrohter AutorInnen aufmerksam zu machen. Seit Beginn der Reihe waren Liao Yiwu, Enoh Meyomesse, Hans Thill und Jan Wagner zu Gast.

Presseinformation

Februar 2016

GLOBALE: Writers for Freedom

Ort
ZKM_Foyer

Datum
Mi, 08.03.2016, 20.00 Uhr

Pressekontakt
Dominika Szope
Leitung Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit
Tel: 0721 / 8100 – 1220

Regina Hock
Mitarbeit Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit
Tel: 0721 / 8100 – 1821

E-Mail: presse@zkm.de
www.zkm.de/presse

ZKM | Zentrum für Kunst und
Medientechnologie Karlsruhe
Lorenzstraße 19
76135 Karlsruhe

In Kooperation mit



Gefördert durch



Stifter des ZKM



Partner des ZKM



Medienpartner



Der Eintritt ist frei. Die ZuschauerInnen können aber auf freiwilliger Basis für 5 € ein Spendenticket erwerben. Der Erlös der Reihe kommt über das PEN-Zentrum Deutschland weltweit inhaftierten Schriftstellern zugute.

Presseinformation

Februar 2016

GLOBALE: Writers for Freedom

Ort
ZKM_Foyer

Datum
Mi, 08.03.2016, 20.00 Uhr

Pressekontakt
Dominika Szope
Leitung Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit
Tel: 0721 / 8100 – 1220

Regina Hock
Mitarbeit Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit
Tel: 0721 / 8100 – 1821

E-Mail: presse@zkm.de
www.zkm.de/presse

ZKM | Zentrum für Kunst und
Medientechnologie Karlsruhe
Lorenzstraße 19
76135 Karlsruhe

In Kooperation mit



Gefördert durch



Stifter des ZKM



Partner des ZKM



Medienpartner

